

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 21 (1991)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Société : les jouets de la retraite  
**Autor:** Hug, René  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-829505>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Les jouets de la retraite

*Très jeune, mais on trouve de tout dans la ludothèque du Home Saint-Joseph.*

Connaissez-vous Châtel-Saint-Denis? Ce charmant village aux portes du pays de Fribourg vient d'innover. Une institution privée, le Home Saint-Joseph, présidée par le syndic de la commune, vient d'introduire une ludothèque, c'est-à-dire un endroit où l'on peut emprunter des jouets et les rapporter, de la même manière qu'on le fait avec des livres dans une bibliothèque.



Des jouets pour les retraités, c'est-à-dire pour les pensionnaires? Pas du tout! Mais il s'agit d'une animation dans le home, où les pensionnaires voient non seulement les enfants du village venir choisir les jouets qu'ils garderont quelque temps avant de les rapporter, mais certains entrent dans la ludothèque et jouent aussi avec les enfants. Mieux encore, des grands-parents peuvent venir y chercher des jouets qui occuperont leurs petits-enfants pendant leurs prochaines vacances chez eux. Comment cette initiative a-t-elle vu le jour? C'est M. Georges Werthmuller, l'un des responsables du home, qui nous l'a précisé: un sondage à l'école, effectué par des parents d'élèves, et à la suite d'un résultat très positif, il fallait trouver un local. Lequel a été trouvé précisément dans le home, son loyer étant assuré par la commune. Au départ, il ne s'agissait pas exactement de l'animation pour les pensionnaires,

laquelle se présentera dans un second temps. Cette ludothèque a été mise sur pied grâce à des dons sympathiques (voir liste des donateurs ci-contre). Le but est maintenant d'exciter la curiosité des pensionnaires. «L'autre jour, précise notre interlocuteur, une dame âgée s'est mise à jouer avec un enfant: la preuve qu'un contact s'est déjà créé entre les enfants et les pensionnaires.» En trois semaines, trois personnes ont fait le pas d'entrer dans le local. Autre volet de l'ouverture de cette ludothèque, laquelle est déjà pourvue de 1200 jeux et jouets: la faire connaître. Raison pour laquelle un concours de logo a été lancé dans les écoles, 250 projets ont été présentés. La formule séduit jeunes et moins jeunes. C'est une expérience encore unique à ce jour, mais qui, au fil des mois, prouvera qu'elle permet d'entretenir les meilleures relations qui soient entre les pensionnaires et les enfants du village. Un travail de patience peut-être au départ, mais qui ne tardera pas à récolter de nombreux fruits: ceux de l'amitié entre les générations.

## Principaux donateurs

Migros Fribourg, Migros Vaud, Nestlé, La Loterie Romande, Pro Juventute, La Table ronde de Fribourg et la Commune de Châtel-Saint-Denis.



*Abattre les barrières entre les générations.*  
Photos Yves Debraine

